

Unbeugsam!

mit

Asterix[®]

NR. 4

**Rätsel, Spiele
und Comics für
die ganze Familie**



Asterix®

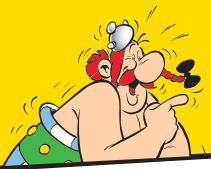
Liebe unbeugsame Freunde,

zunächst nochmals vielen Dank für eure wundervollen Zeichnungen! Wir wissen gar nicht mehr, wo uns der Kopf steht, so viele bekommen wir. Macht euch darum keine Sorgen, falls eure Werke noch nicht erschienen sind. Bis alle Ausgangsbeschränkungen aufgehoben werden, zeigen wir noch jede Woche weitere Einsendungen von euch.

Zurzeit bedauert ihr es vielleicht, dass alle Wettkämpfe eures Lieblingssports abgesagt wurden ... Doch keine Sorge! Asterix und Obelix zeigen euch diese Woche eine Auswahl an Seiten mit hundertprozentig unbeugsamen Möglichkeiten, Sport zu treiben, damit ihr nie die gute Laune verliert.

Wir wünschen euch viel Spaß beim Lesen! Und bis bald zu neuen Abenteuern!



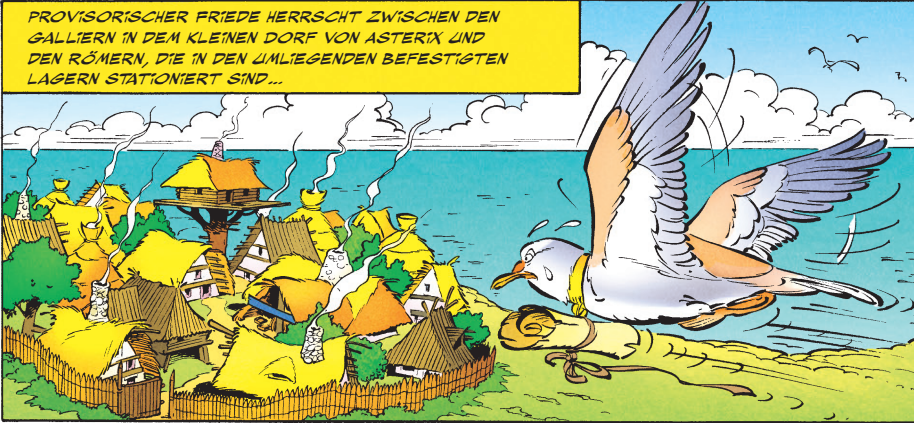


Ein Abenteuer mit Asterix



1986 dachte sich Albert Uderzo ein Asterix-Abenteuer aus, das die Kandidatur von Paris als Austragungsort für die Olympischen Spiele 1992 unterstützen sollte. Letztendlich fanden die Spiele in jenem Jahr aber in Barcelona statt und werden erst 2024 nach Paris kommen. Bis dahin lesen wir diese Kurzgeschichte der unbeugsamen Gallier mit wachsender Begeisterung!

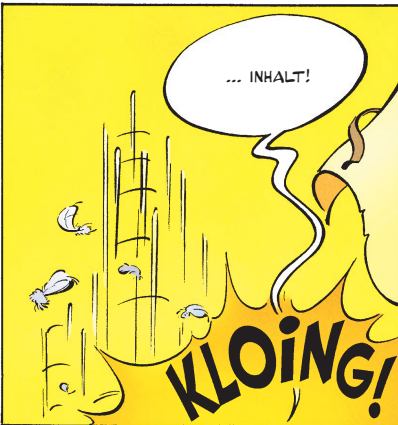
PROVISORISCHER FRIEDE HERRSCHT ZWISCHEN DEN GALLIERN IN DEM KLEINEN DORF VON ASTERIX UND DEN RÖMERN, DIE IN DEN UMLIEGENDEN BEFESTIGTEN LAGERN STATIONIERT SIND...



EINE EILBOTSCHAFT! DANN VERTIEFEN WIR UNS MAL IN IHREN...



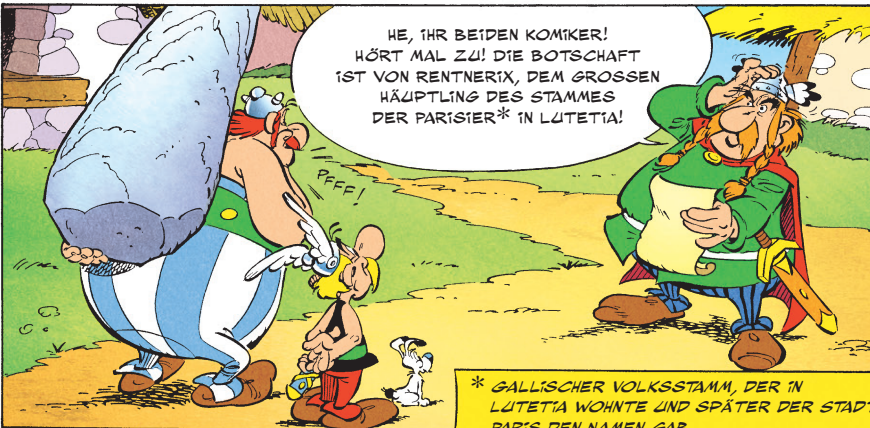
... INHALT!



DAS WAR DOCH NUR SO EINE REDENSART, SCHWACHKÖPFE!!!

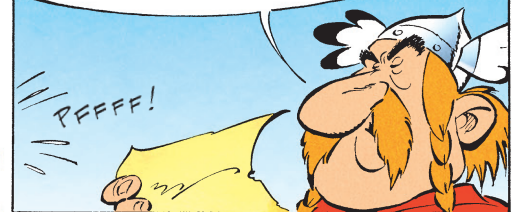


HE, IHR BEIDEN KOMIKER! HÖRT MAL ZU! DIE BOTSCHAFT IST VON RENTNERIX, DEM GROSSEN HÄUPTLING DES STAMMES DER PARISIÉR* IN LUTETIA!



* GALLISCHER VOLKSSTAMM, DER IN LUTETIA WOHNTE UND SPÄTER DER STADT PARIS DEN NAMEN GAB.

„VOR GENAU HUNDERT JAHREN GEWANN EIN GALLISCHER ATHLET, PIERRE DECOUBERTIX, DIE OLYMPISCHEN SPIELE IN GRIECHENLAND. ES WAR DAS ERSTE MAL, DASS EIN NICHT GRIECHISCHER ATHLET MIT DEM LORBEERKRANZ DES SIEGERS GEKRÖNT WURDE. IM GEDENKEN AN DIESES EREIGNIS HAT DAS OLYMPISCHE KOMITEE BESCHLOSSEN, DIE NÄCHSTEN SPIELE AUSSERHALB VON GRIECHENLAND ZU ORGANISIEREN!...“



„MEHRERE GROSSE STÄDTE DER ANTIKEN WELT HABEN IHRE KANDIDATUR ANGEMELDET. ES WÄRE ABER NUR GERECHT, WENN DIESE EHRE DER HAUPTSTADT VON GALLIEN, LUTETIA, ZUKOMMEN WÜRD. DAVON MÜSSEN WIR DIE MITGLIEDER DES OLYMPISCHEN KOMITEES ÜBERZEUGEN, DIE LUTETIA BESUCHEN WERDEN!...“



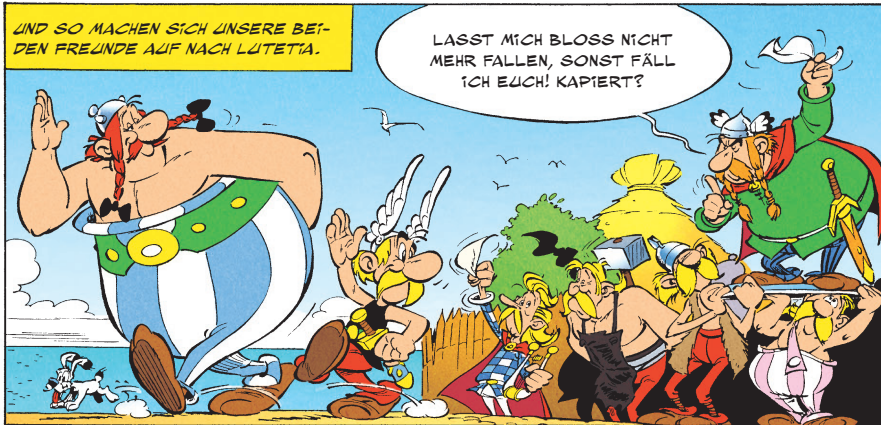
„ROM HAT SICH EBENFALLS BEWORBEN, UND UM IN DIE ENGERE AUSWAHL ZU KOMMEN, WIRD UNS JULIUS CÄSAR SICHER SCHWIERIGKEITEN BEREITEN. DESHALB BITTE ICH DRINGEND UM DEN BEISTAND DES DORFES DER UNBEUGSAMEN. ES MÖGE MIR SEINE BESTEN KRIEGER SCHICKEN! DIE EHRE GALLIENS STEHT AUF DEM SPIEL!“



O MAJESTIX, UNSER HÄUPTLING, DEINE TAPFERSTEN KRIEGER SIND WIR!

DAS STIMMT, ASTERIX, ABER SAG DEINEM TAPFEREN FREUND, DASS ER AUFHÖREN SOLL, SO BLÖD ZU LACHEN! ES GEHT UM DIE EHRE DES DORFES!...





UND SO MACHEN SICH UNSERE BEIDEN FREUNDE AUF NACH LÜTETIA.

LÄSST MICH BLOSS NICHT MEHR FALLEN, SONST FÄLL ICH EUCH! KAPITIERT?

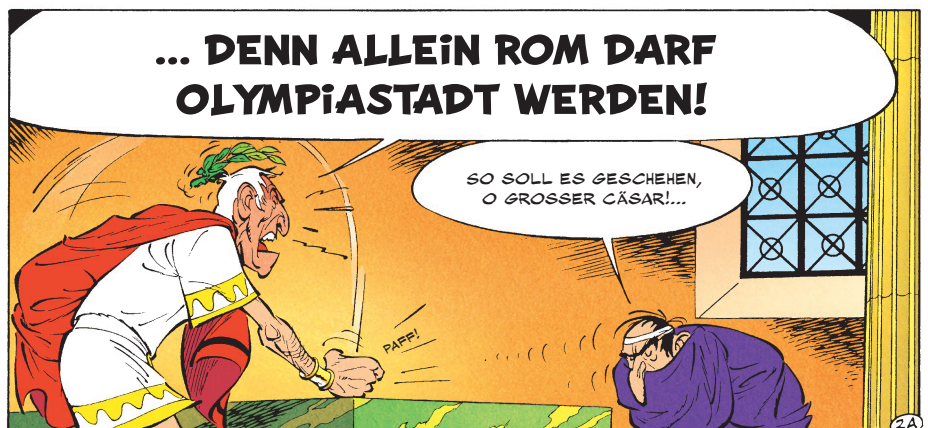


ZUR GLEICHEN ZEIT IN ROM...

CLAUDIUS DESTRUCTIVUS! DIR ALS CHEF MEINES GEHEIMDIENSTES VERTRAUE ICH EINE ÄUSSERST HEIKLE MISSION AN. DU REISST SOFORT NACH LÜTETIA!...

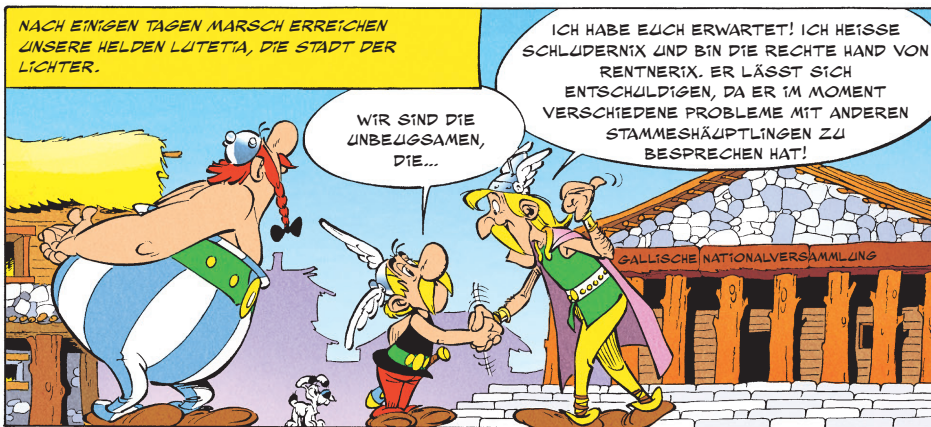


DORT WIRST DU DAS OLYMPISCHE KOMITEE BEOBACHTEN, DAS DIE KELTSICHE HAUPTSTADT BESUCHT. SOLLTEST DU BEI DESSEN MITGLIEDERN DAS KLEINSTE ANZEICHEN VON ZUFRIEDENHEIT ODER WOHLWOLLEN AUSMACHEN, SO HAST DU FREIE HAND!



... DENN ALLEIN ROM DARF OLYMPIASTADT WERDEN!

SO SOLL ES GESCHEHEN, O GROSSER CÄSAR!...



NACH EINIGEN TAGEN MARSCH ERREICHEN UNSERE HELDEN LÜTETIA, DIE STADT DER LICHTER.

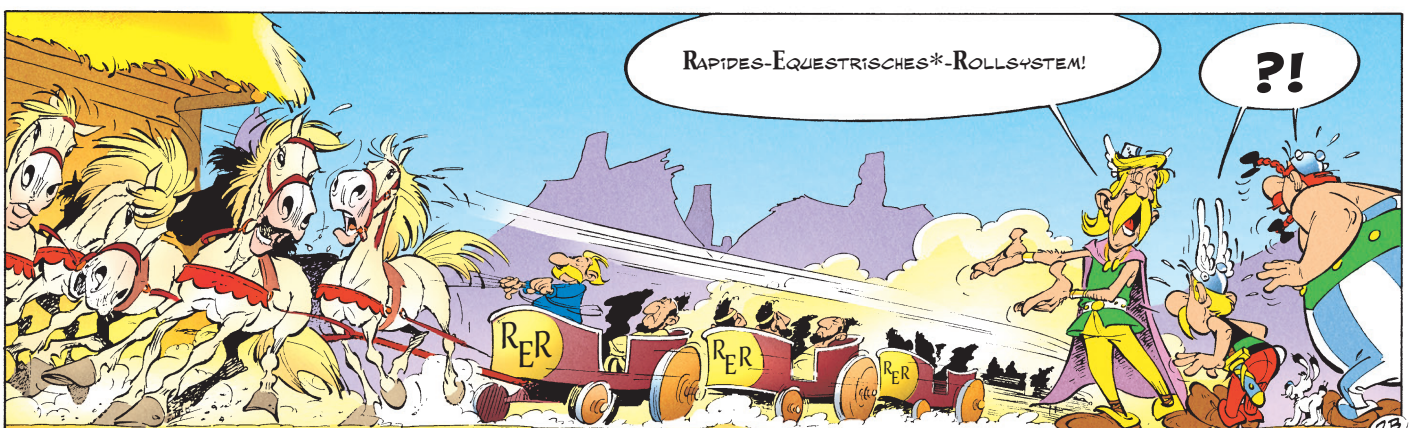
WIR SIND DIE UNBEWÜSSAMEN, DIE...

ICH HABE EUCH ERWARTET! ICH HEISSE SCHLÜDERNIX UND BIN DIE RECHTE HAND VON RENTNERIX. ER LÄSST SICH ENTSCHULDIGEN, DA ER IM MOMENT VERSCHIEDENE PROBLEME MIT ANDEREN STAMMESHÄUPTLINGEN ZU BESPRECHEN HAT!



KOMMT MIT! ICH WOLLTE EBEN DAS OLYMPISCHE KOMITEE IN EMPFANG NEHMEN, DAS MIT DEM R.E.R. ANKOMMT.

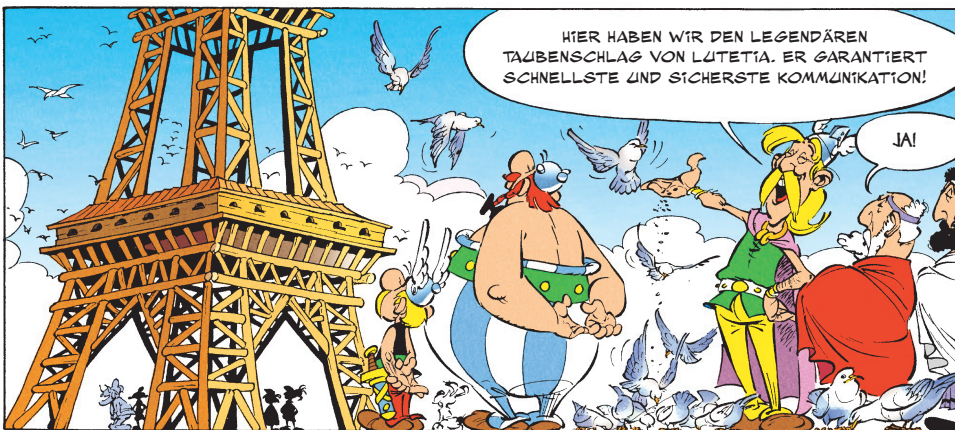
HÄH, ÄRREÄRR?



RAPIDES-EQUESTRISES*-ROLLSYSTEM!

?!

* VON „EQUUS“ - LATEINISCH FÜR PFERD.





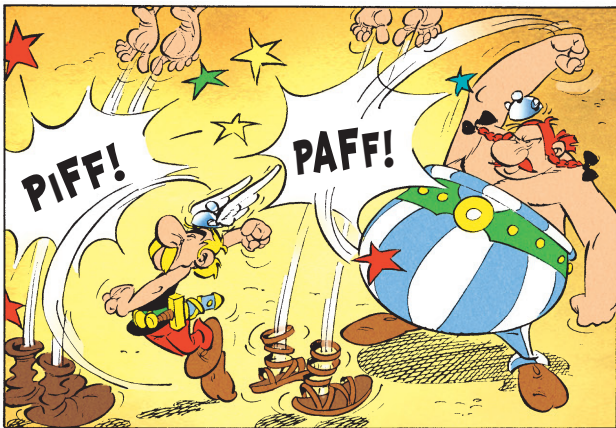
KEINE OLYMPIADE IN LUTETIA! EUREN CHEF KRIEGT IHR ERST WIEDER, WENN IHR TATSÄCHLICH DAS LAND VERLASSEN HABT!

ICH GLAUBE, WIR WERDEN GEBRAUCHT, OBELIX!...

JA, ASTERIX!

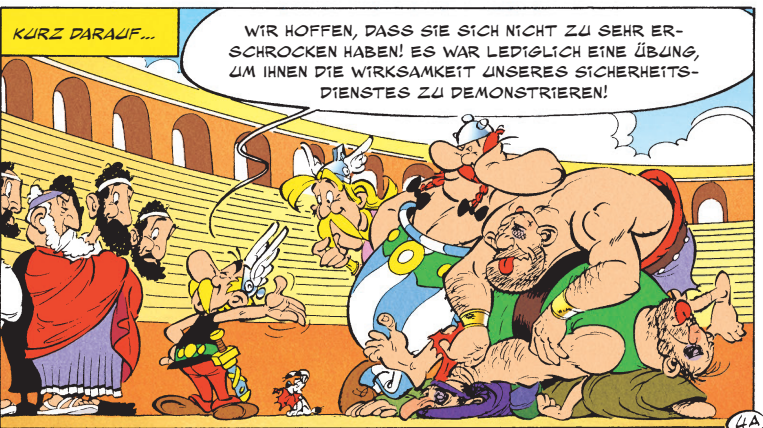
GLUPP!
GLUPP!
GLUPP!

GRRRR!



PIFF!

PAFF!



KURZ DARAUFG...

WIR HOFFEN, DASS SIE SICH NICHT ZU SEHR ERSCHROCKEN HABEN! ES WAR LEDIGLICH EINE ÜBUNG, UM IHNEN DIE WIRKSAMKEIT UNSERES SICHERHEITSDIENSTES ZU DEMONSTRIEREN!

4A



IST JA FAN-TAS-TISCH!

?



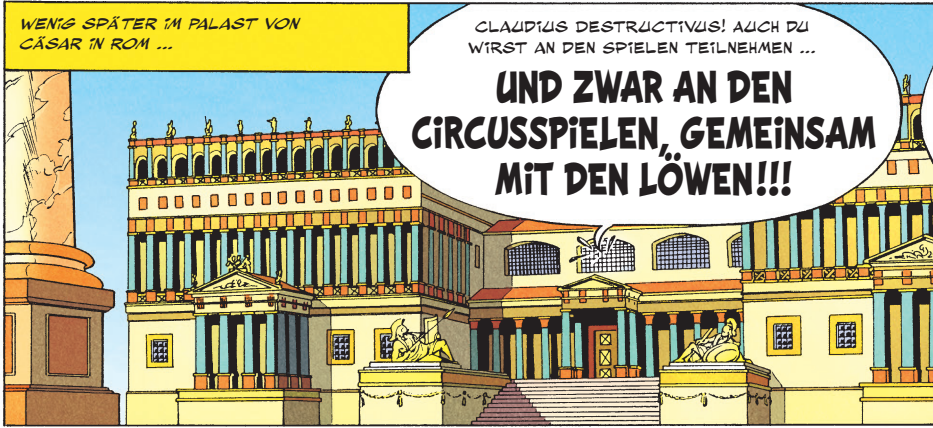
LUTETIA SOLL DIE NEUE OLYMPIASTADT WERDEN!!

DIE WIRKSAMKEIT EURES SICHERHEITSDIENSTES HAT DEN AUSSCHLAG GEGEBEN!

WAR DOCH BLOSS EINE ROUTINE-ÜBUNG!



WIE MUFF DAF DANN ERFT FEIN, WENN EF RIFFTIG ERNFT WIRD!!!



WENIG SPÄTER IM PALAST VON CÄSAR IN ROM ...

CLAUDIUS DESTRUCTIVUS! AUCH DU WIRST AN DEN SPIELEN TEILNEHMEN ...

UND ZWAR AN DEN CIRCUSSPIELEN, GEMEINSAM MIT DEN LÖWEN!!!

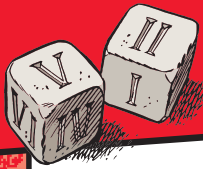


NACH DEM KLAREN ERFOLG DER SPIELE IN LUTETIA SAGT MIR TEUTATES, DASS EINES TAGES DIE PARISIER DIE OLYMPISCHEN SPIELE ERNEUT UNTER DEM SCHÖNEN HIMMEL IHRER STADT AUSTRAGEN WERDEN.

7. 86.

UDERZO





DAS IST UNLOGISCH

CÄSAR KAPIERT GAR NICHTS MEHR!
IN JEDER SPRECHBLASE VERBIRGT SICH EIN EINDRINGLING.
HILF IHM, DIESEN ZU FINDEN UND STREICHE IHN DURCH.

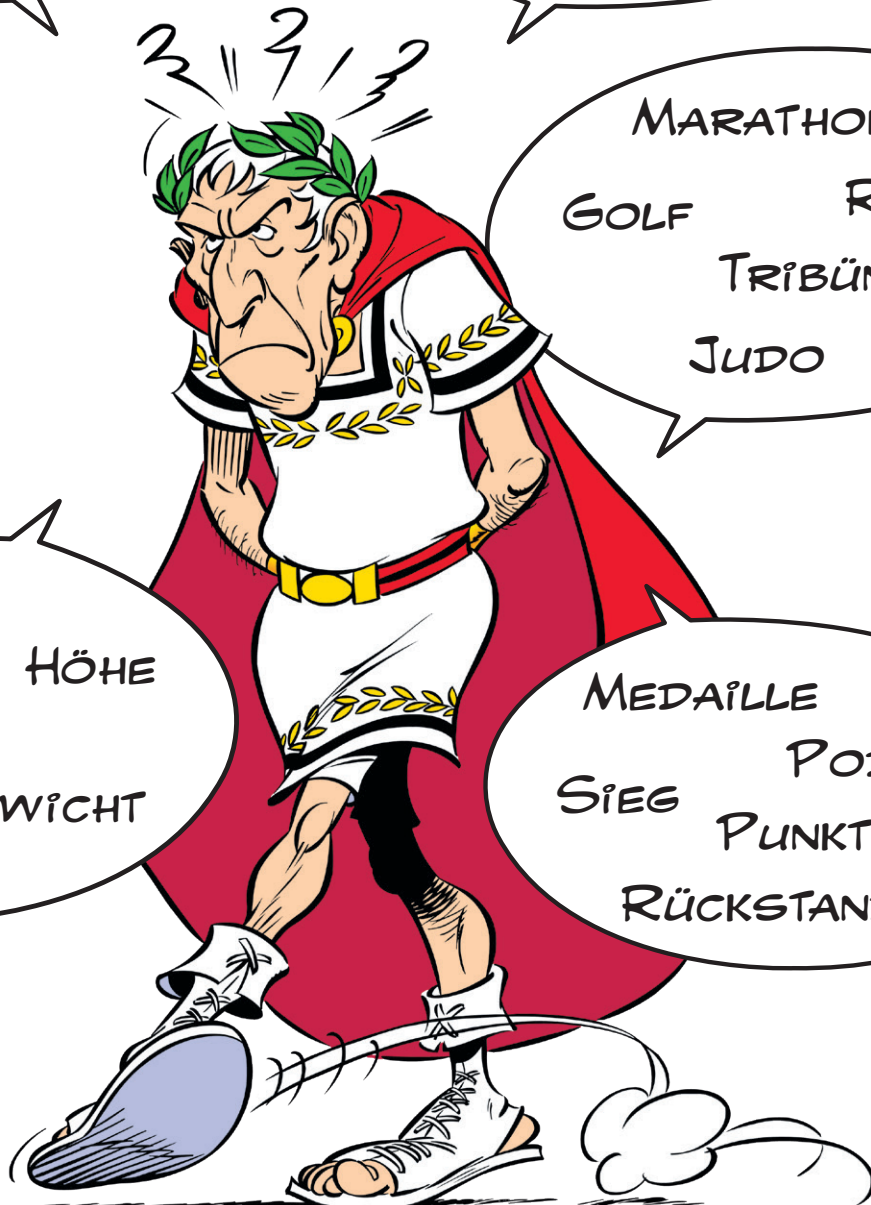
I II
III IX
IV

WASSER
HALLENBAD
SCHWIMMEN
RENNBAHN
KRAULEN

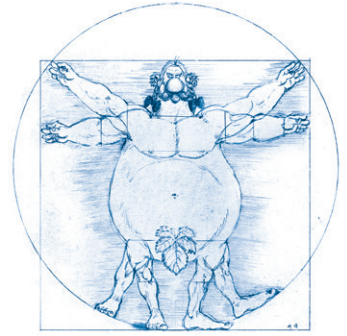
MARATHON
GOLF RINGEN
TRIBÜNE
JUDO

HINDERNIS HÖHE
WEITE
STAB GEWICHT

MEDAILLE
SIEG PODEST
PUNKTZAHL
RÜCKSTAND



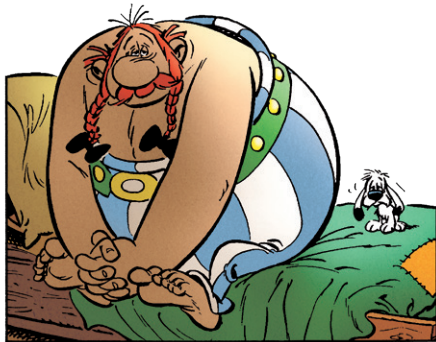
TREIBE SPORT ... WIE DIE GALLIER



Ihr mögt Sport? Asterix und Obelix auch! Sie haben die unterschiedlichsten Sportarten ausprobiert und viele Rekorde aufgestellt, von denen man sich noch heute in allen Hütten erzählt. Zum allerersten Mal geben euch die beiden berühmtesten Gallier der Welt exklusiv ihre Geheimtipps, wie man es schafft, sowohl stark und geschmeidig wie Obelix als auch gelenkig und flink wie Asterix zu werden - ganz zu schweigen von der Siegermentalität eines echten Unbeugsamen! Hoch lebe der Sport mit Asterix und Obelix, beim Teutates!

FÜR EINEN GUTEN START IN DEN TAG

Kommst du morgens auch so schwer aus den Federn?



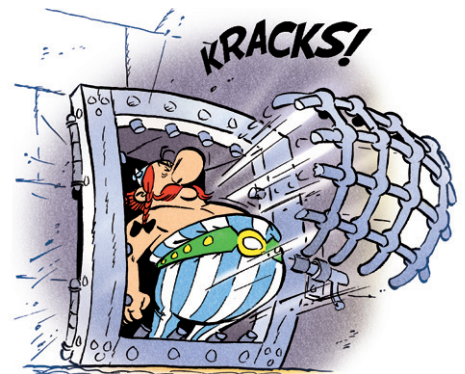
Asterix & Obelix feiern Geburtstag, Blatt 12, Panel 8

Lass dich nicht unterkriegen!
Folge dem Beispiel von Obelix:
Beginne den Tag mit Dehnübungen ...



Asterix & Obelix feiern Geburtstag, Blatt 13, Panel 4

Trainiere vor allem die Bauchmuskulatur!

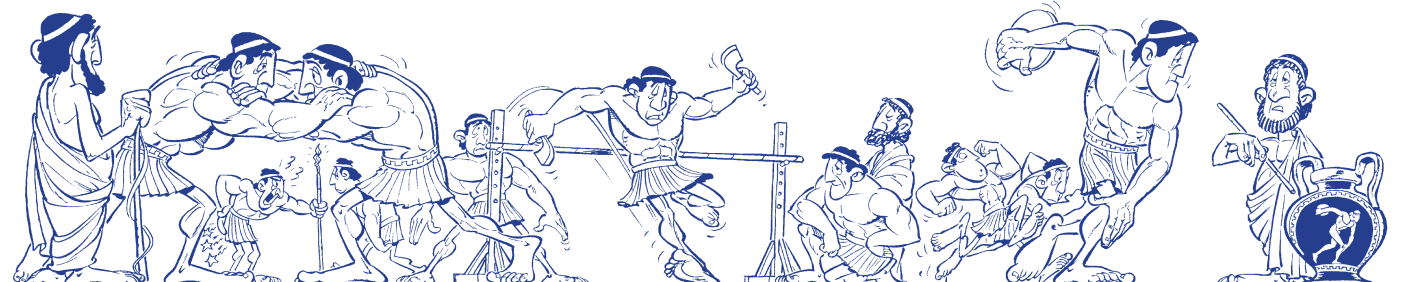
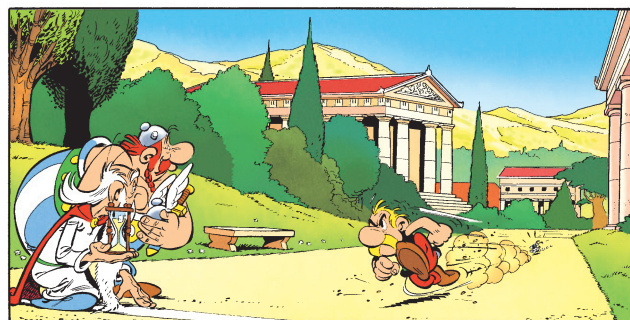


Die goldene Sichel, Blatt 36, Panel 10

Damit du deine Fortschritte verfolgen kannst, empfiehlt Asterix, dass du deine Leistungen von einem anerkannten Druiden messen lässt.



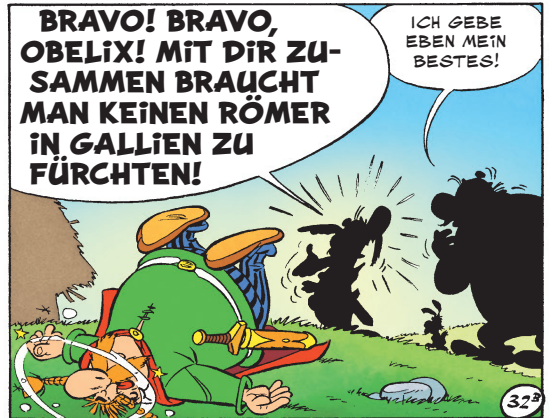
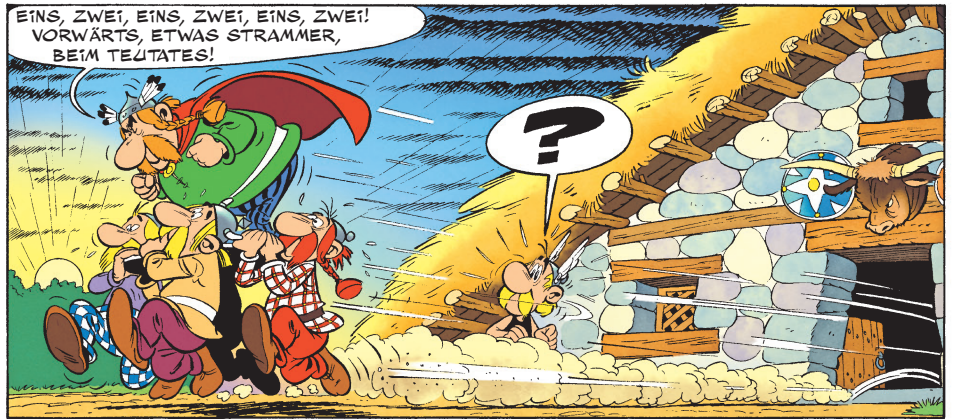
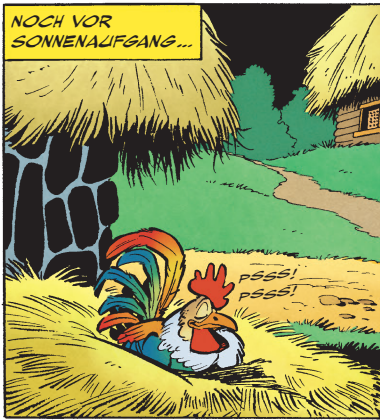
Asterix bei den Olympischen Spielen, Blatt 33, Panel 1 bis 3



Asterix bei den Olympischen Spielen, Blatt 27, Panel 1



Majestix treibt Sport wie ein Chef! Sobald der Hahn kräht, beginnt unser Möchtegernchampion gewissenhaft, beissen und beharrlich sein Trainingsprogramm unter Anleitung von Asterix und Obelix. Und mit einem erstklassigen Sparringpartner kann eigentlich nichts schiefgehen!

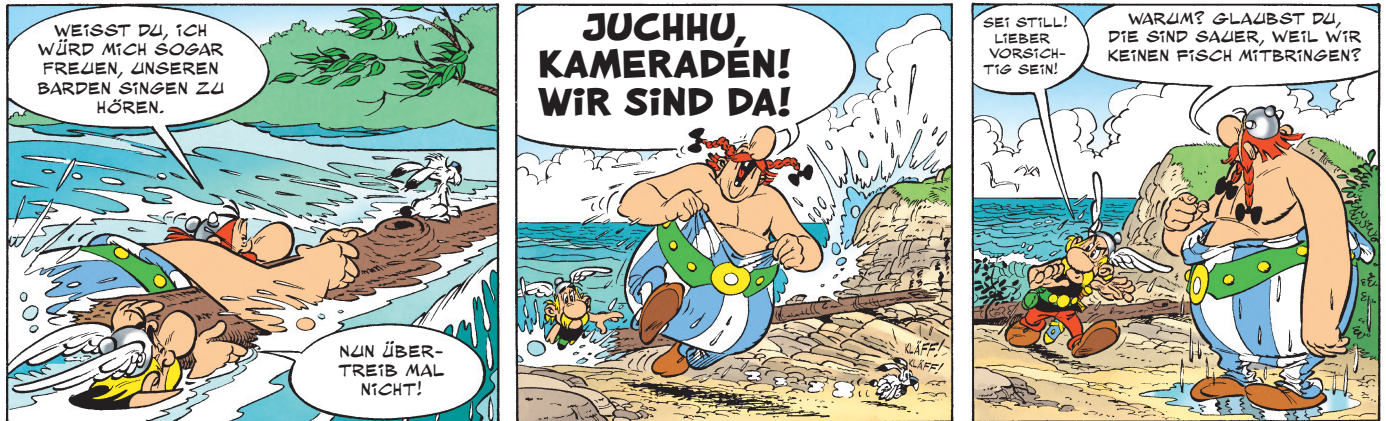


SECHS GRÜNDE, SPORT ZU TREIBEN



I Abnehmen:

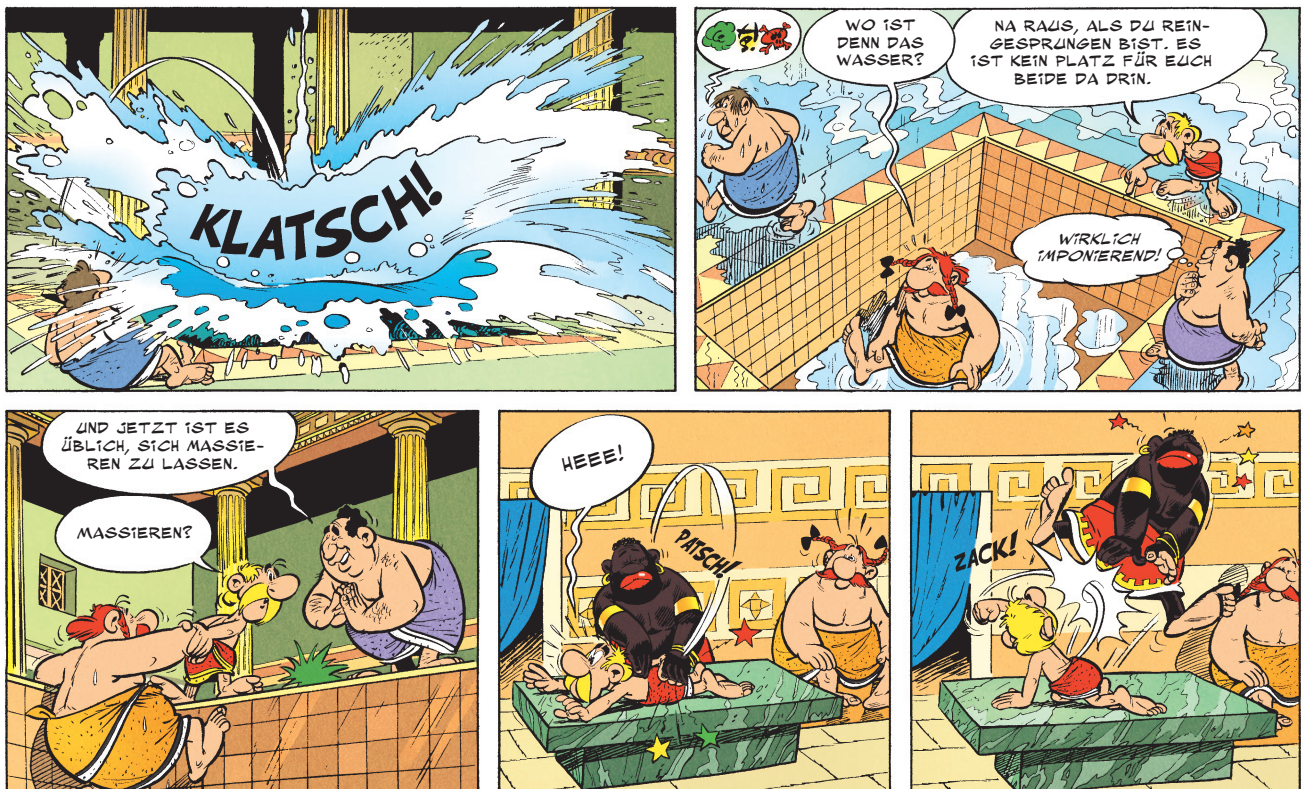
Bei körperlicher Betätigung verbraucht man Energie und damit Kalorien. Regelmäßiger Sport hilft, schlank zu bleiben. Auf langen Strecken verliert Obelix bis zu zwei Hosengrößen. Doch damit eine Gewichtsabnahme von Dauer ist, muss sie mit einer ausgewogenen Ernährung einhergehen. Und es ist fraglich, ob Obelix es schafft, sich bei den Wildschweinen einzuschränken ...



Die große Überfahrt, Blatt 13, Panel 4 bis 6

II Ein Gefühl des Wohlbefindens:

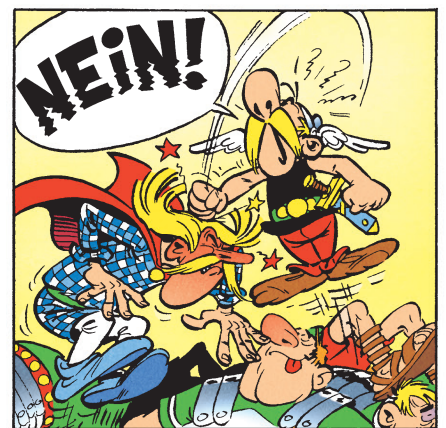
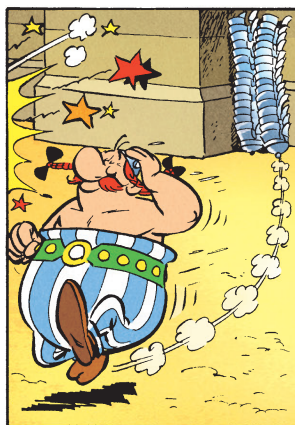
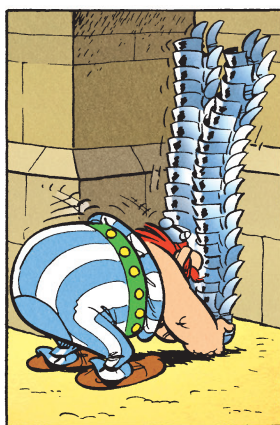
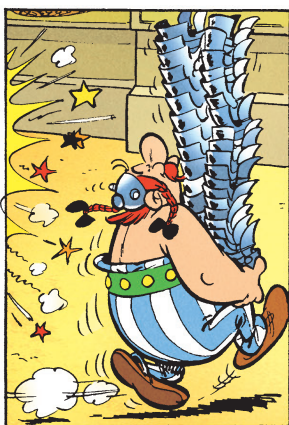
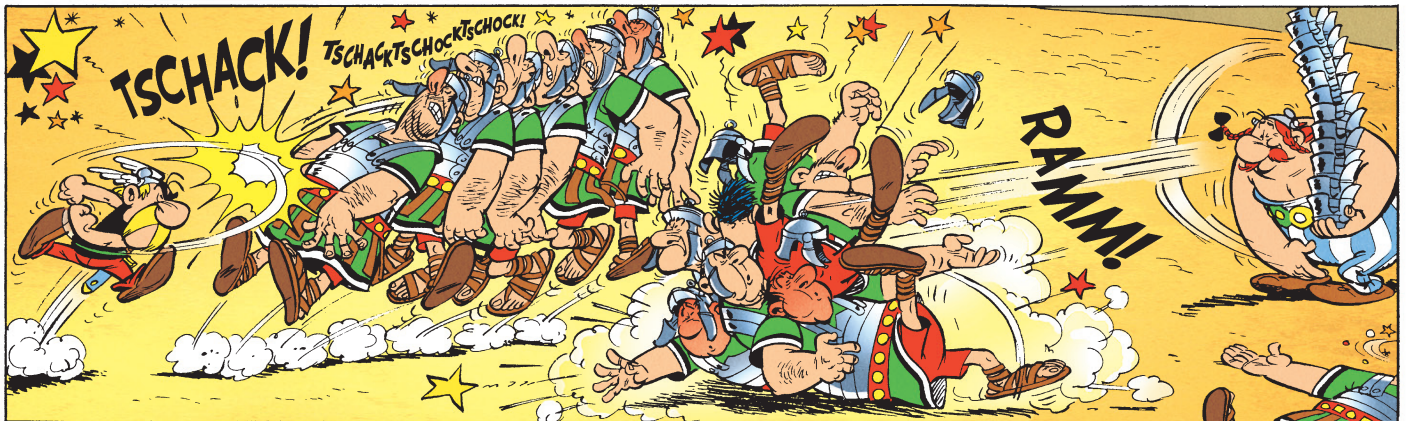
Bekanntlich hält Sport gesund! Sport zu treiben hilft, fit zu bleiben und sich wohlfühlen - vor allem, weil nach der Anstrengung die Belohnung kommt, beispielsweise eine entspannende Massage. Tut das gut! Der Masseur von Asterix wird sich noch lange daran erinnern ...



Asterix als Gladiator, Blatt 17A

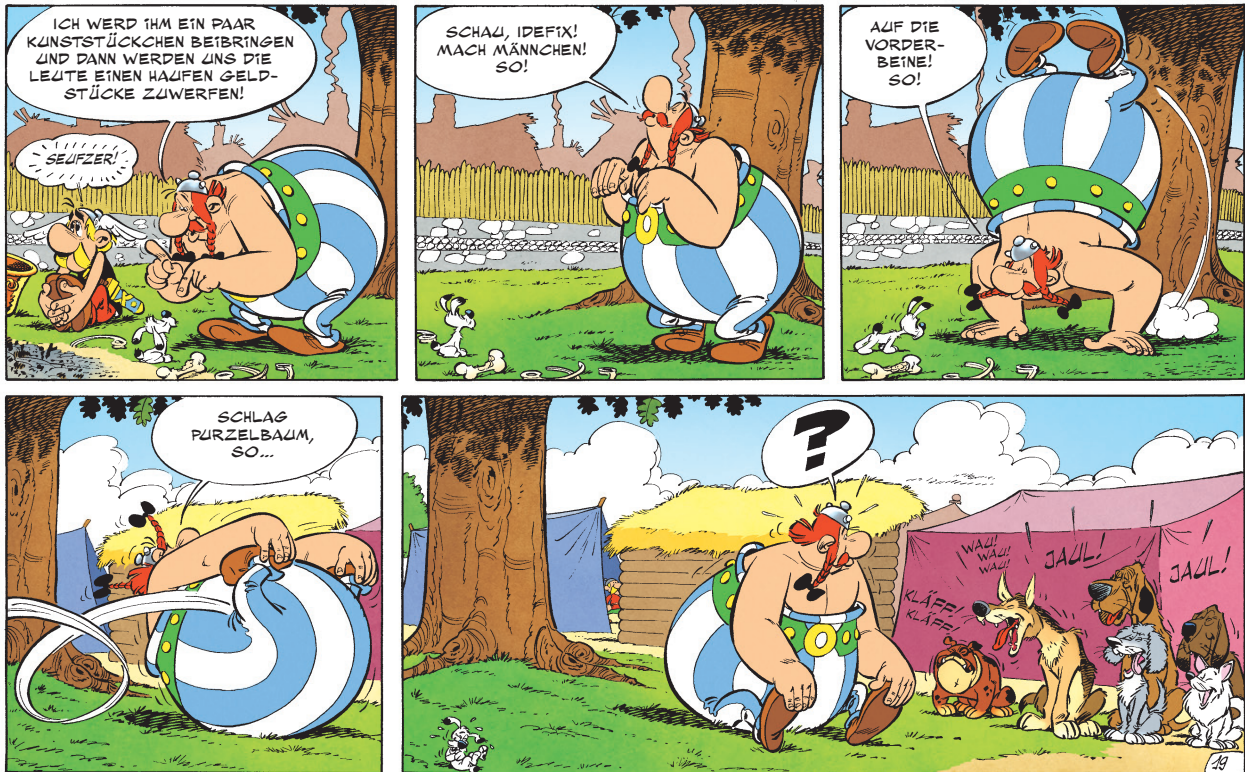
III Sich selbst übertreffen:

Ein selbst gestecktes Ziel anzustreben ist mit das Aufregendste am Sport! Obelix, dem der Wettkampf im Blut liegt, wählt eine Herausforderung nach seinem Geschmack: Wer sammelt die meisten römischen Helme?



IV Neue Freunde kennenlernen:

Sport ist vor allem eine Gelegenheit, mit Leuten, denen man sonst wohl nie begegnet wäre, Zeit zu verbringen. Diese Erfahrung macht Obelix, für den Sport ein Ausdrucksmittel ist, um allen zu zeigen, dass der Mensch auch der beste Freund des Hundes sein kann!



Asterix und der Kupferkessel, Blatt 198

V Gefühle besser kontrollieren:

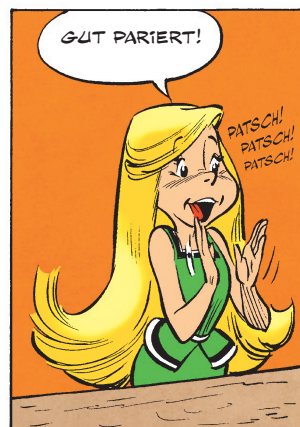
Seine Aggressivität kanalisieren, Stress abbauen ... Beim Sport kann man sich in einem festgelegten Rahmen unter Einhaltung bestimmter Regeln austoben. Kommt es in einer Gruppe zu Spannungen, können alle in einem wohlgeordneten Getümmel runterkommen. In allen Ehren.



Streit um Asterix, Blatt 168

VI Einen Partner finden:

Seit du Sport treibst, bist du ein anderer Mensch! Du hast abgenommen, fühlst dich wohl in deiner Haut und gewinnst an Selbstvertrauen. Nun fehlt nur noch eine sportliche Leistung vor Publikum, um bewundernde Blicke auf dich zu lenken!





Die lateinischen Zitate von Dreifuß



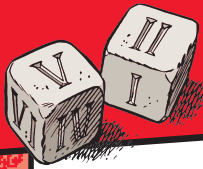
**VENI,
VIDI, VICI!**

VENI, VIDI, VICI!
**ICH KAM,
ICH SAH,
ICH SIEGTE!**

- Dies ist Cäsars berühmtestes Zitat!
- 47 v. Chr. schlug Cäsar in der Nähe des Bosphorus den König Pharnakes II. von Pontus. Er errang einen raschen, leichten und vollständigen Sieg. Als Ausdruck seiner Überlegenheit und Schlagkraft sprach er diesen Satz: Veni, vidi, vici. (Ich kam, ich sah, ich siegte.)
- Sein Erfolg war so eindeutig, dass sich Pharnakes sofort unterwarf!
 - Sueton und Plutarch, Cäsars Biografen, überlieferten dieses berühmt gewordene Zitat! Man benutzt es noch heute, um mit einem raschen, leicht errungenen Erfolg zu prahlen! Madonna und Alizée haben den Spruch als Songtitel verwendet, doch man gebe Cäsar, was des Cäsars ist!

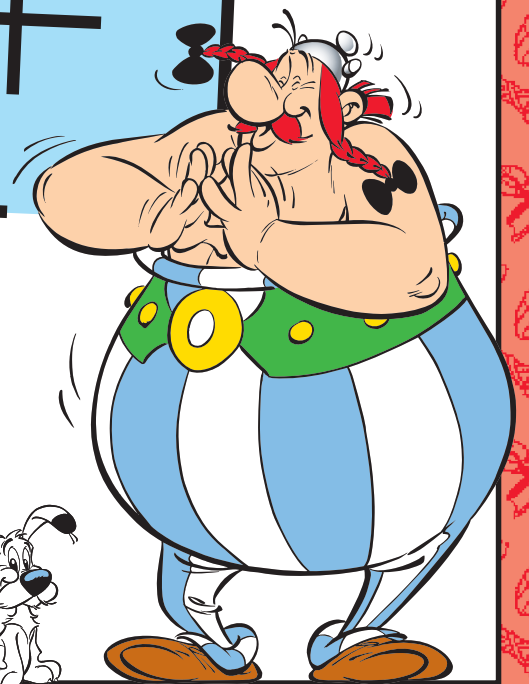
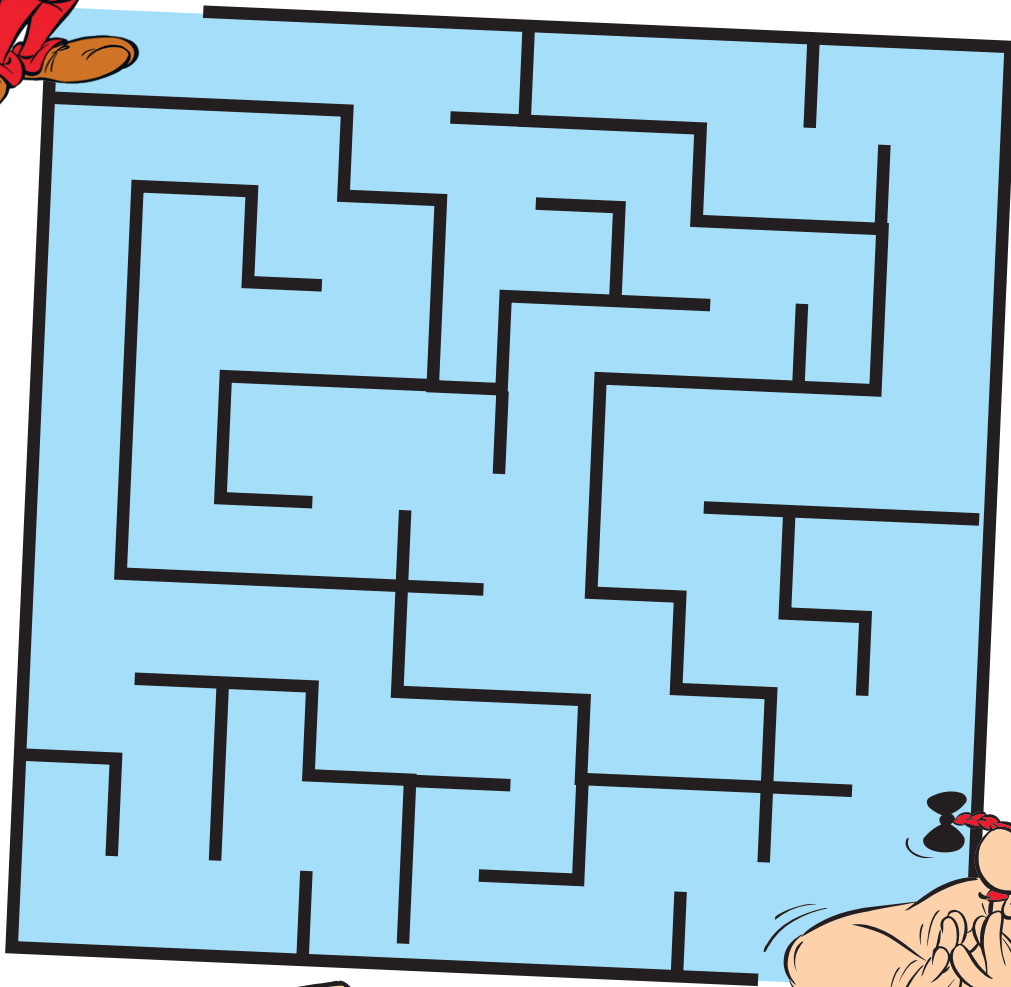
**WUSSTEST DU, DASS
DER BOSPORUS BEI İSTANBUL,
DER GRÖSSTEN STADT DER
TÜRKEI, LIEGT?**





KOMISCHES DORF

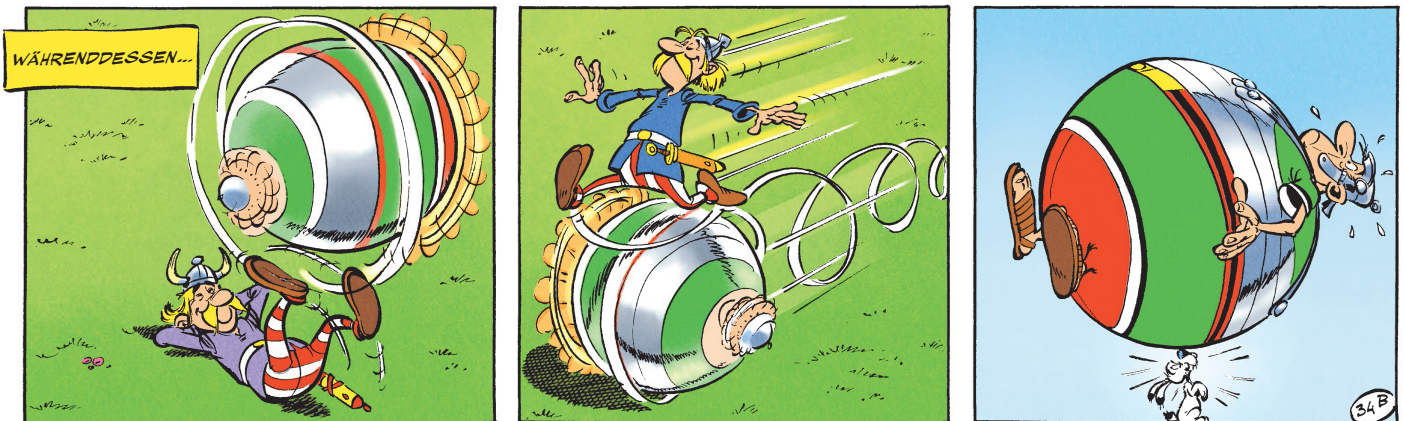
OBELIX HAT SICH IM OLYMPISCHEN DORF VERSTECKT UND ASTERIX KANN IHN NICHT WIEDERFINDEN. HILF IHM SCHNELL!



LACHHAFT

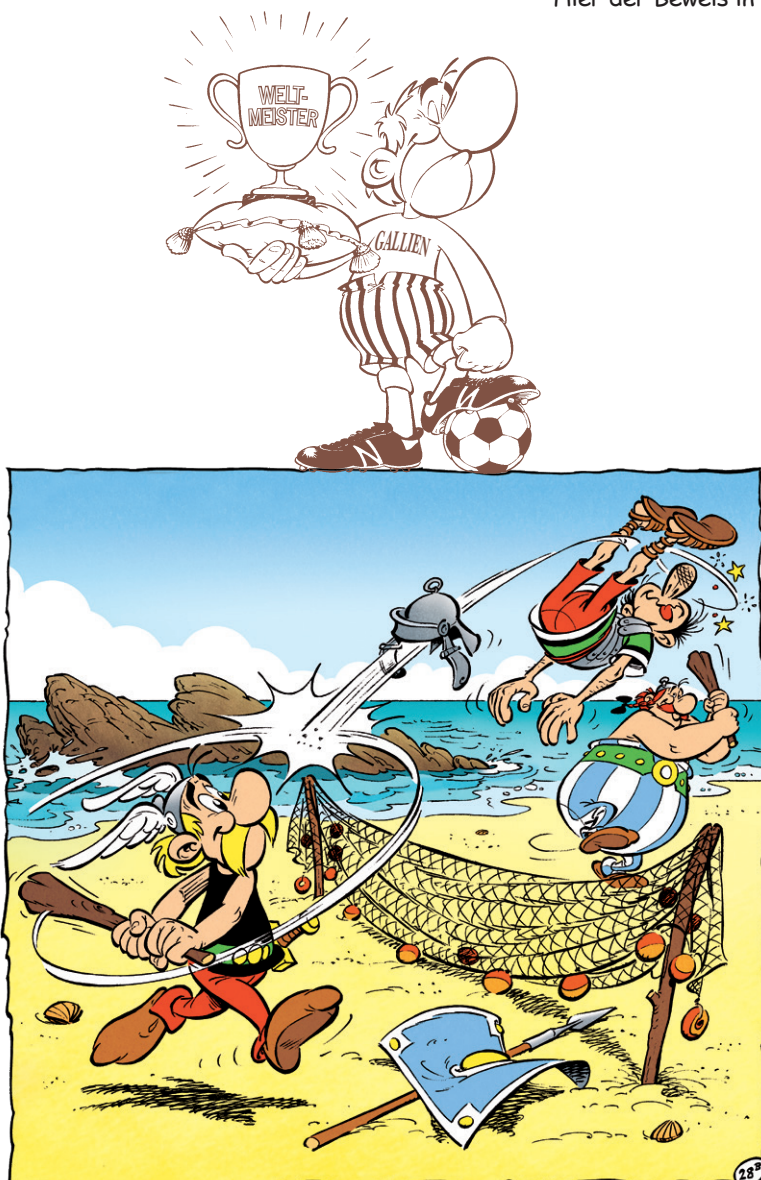
EINE EISKUNSTLÄUFERIN MACHT SICH HOFFNUNGEN AUF GOLD BEI DEN OLYMPISCHEN SPIELEN. AUF DIE FRAGE, WAS SIE DENN BESSER KÖNNE ALS IHRE KONKURRENTINNEN, ANTWORTET SIE:
„ICH KANN EINE ACHT FAHREN!“
„DAS KÖNNEN DOCH ALLE!“
„IN RÖMISCHEN ZIFFERN?“

IMMER AM BALL

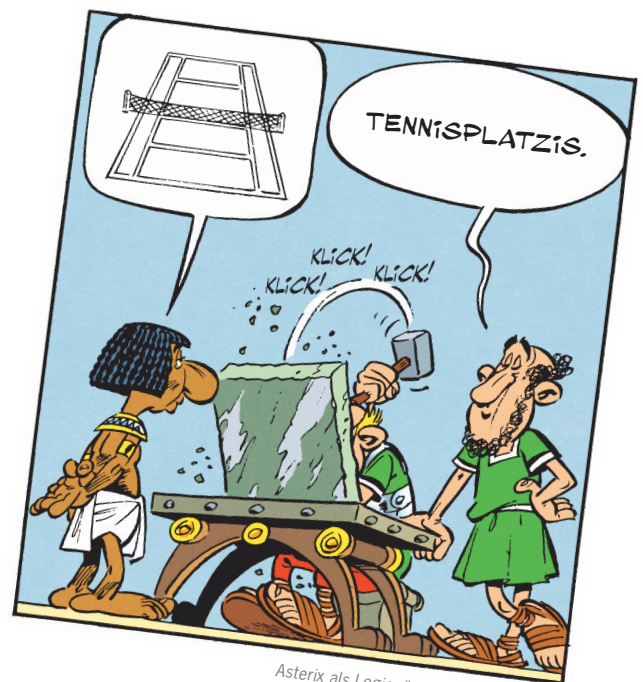


Der große Graben, Blatt 34, Panel 4 bis 6

Denkt man an Fußball, Handball, Tennis und andere Ballsportarten, fallen einem zunächst moderne Varianten ein, die unseren gallischen Vorfahren angeblich unbekannt waren. Doch weit gefehlt! Die Regeln haben sich im Laufe der Zeit zwar weiterentwickelt, doch unsere Helden kannten bereits die Vorläufer unserer beliebtesten modernen Spiele. Hier der Beweis in Bildern.



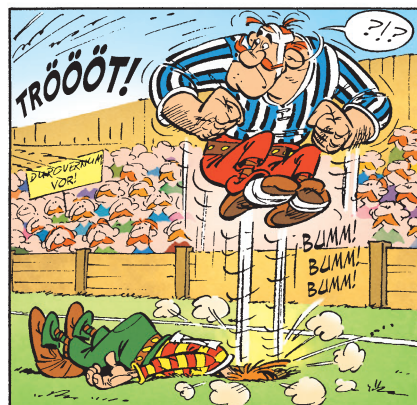
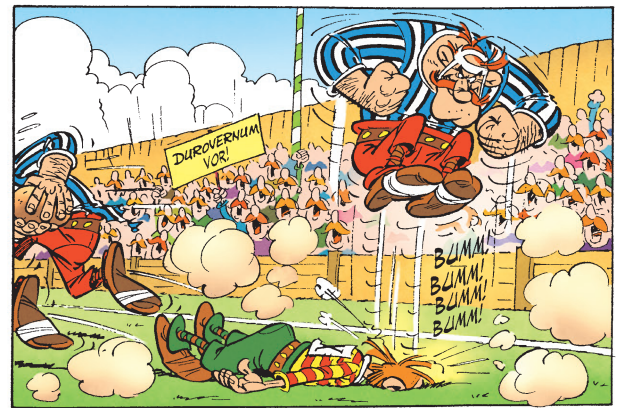
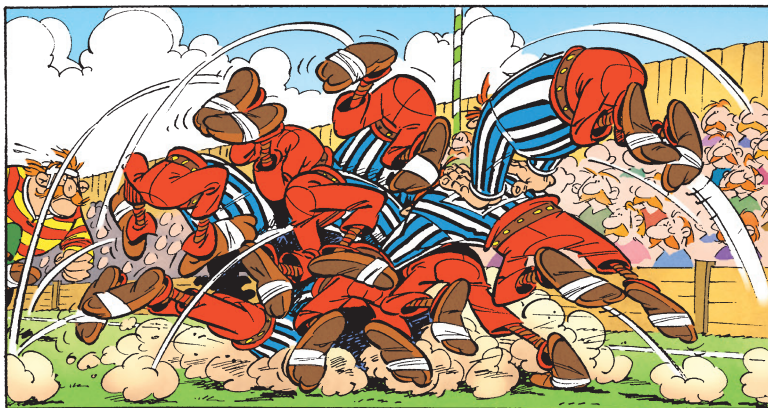
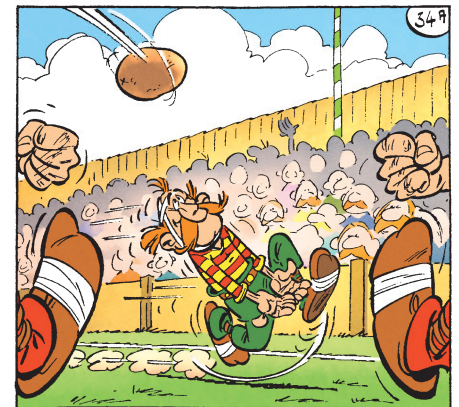
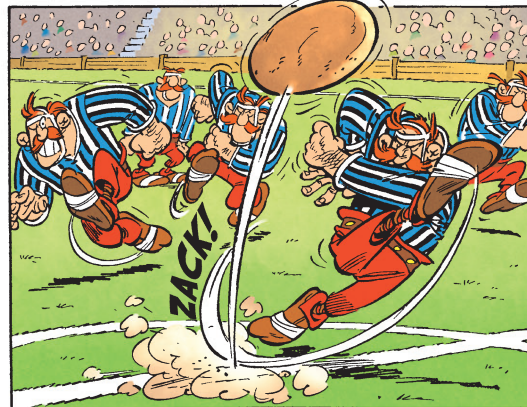
Asterix & Obelix feiern Geburtstag, Blatt 28, Panel 8

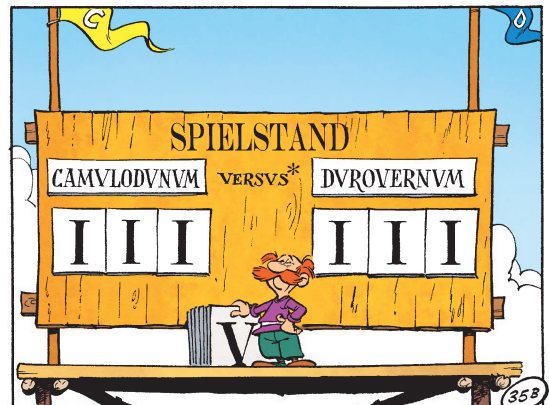
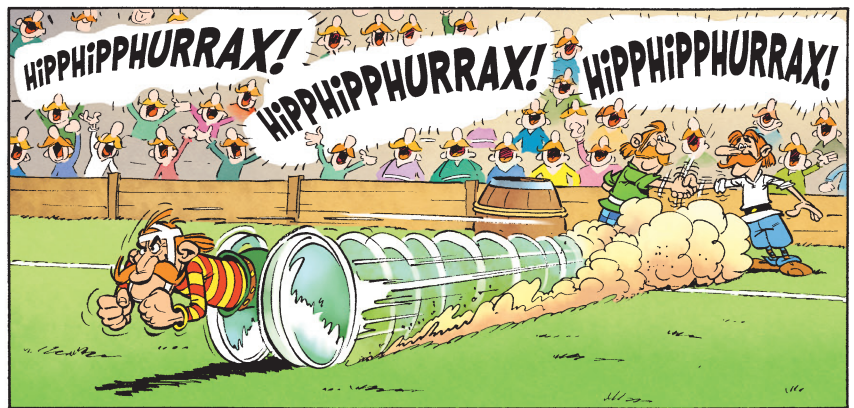


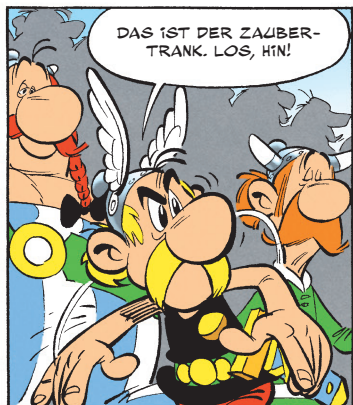
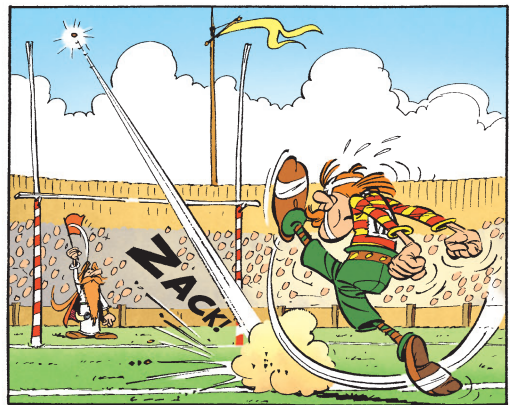
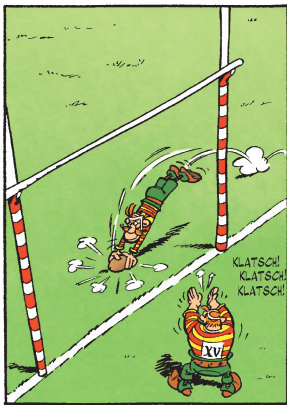
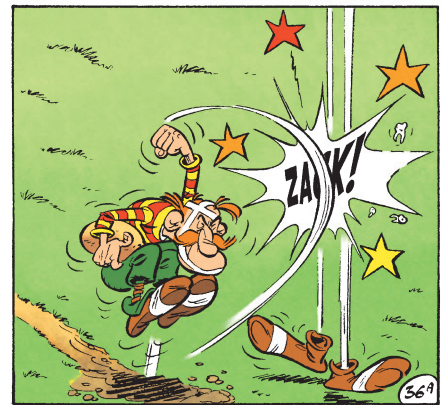
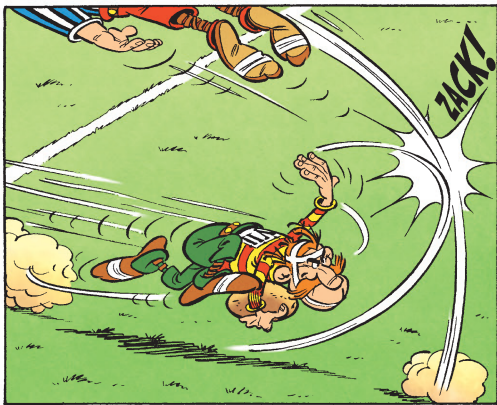
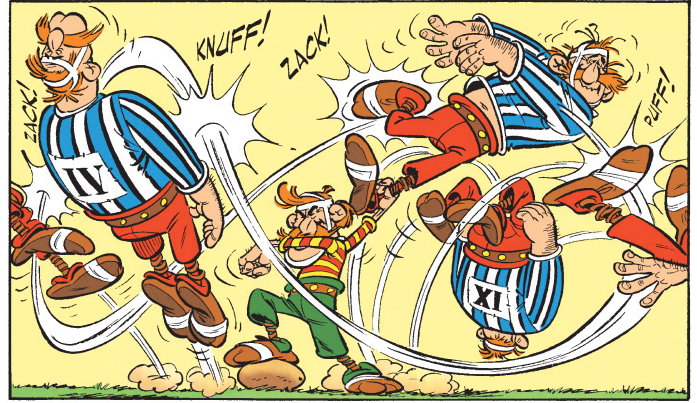
Wer hätte das gedacht? Tennis entstand wahrscheinlich durch eine Begegnung in der römischen Legion! Während Asterix und Obelix zu beiden Seiten des Netzes gegeneinander spielen, zeichnet ihr Kamerad Tennisplatzis die Umriss des Platzes in der Art von Hieroglyphen. Seitdem hat man den Römer durch einen Ball ersetzt und die Knüppel durch Schläger. Wer weiß, warum!

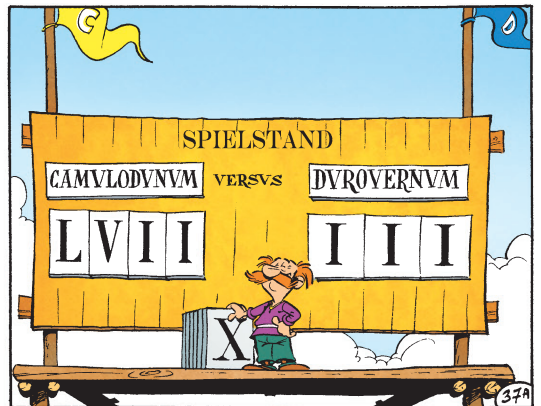


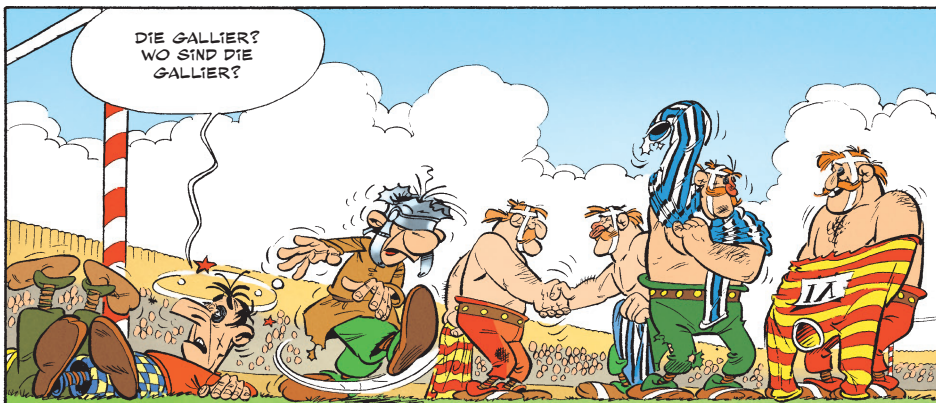
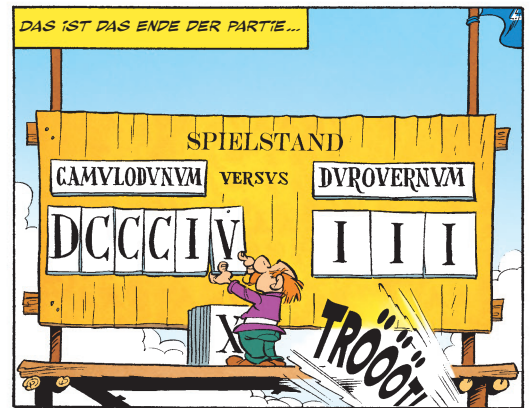
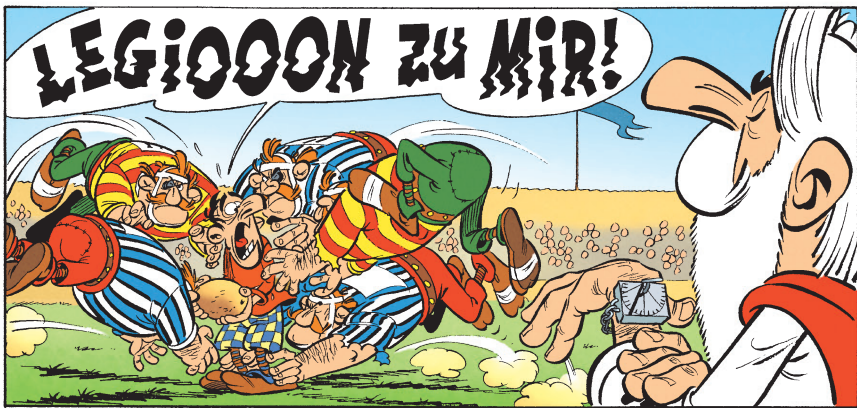
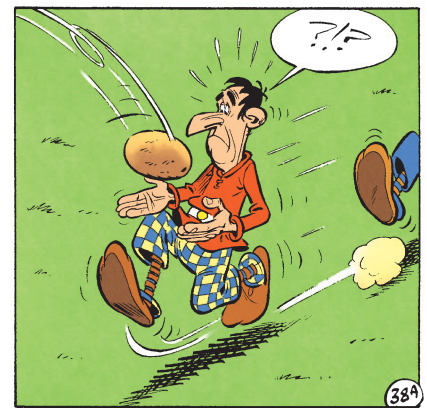
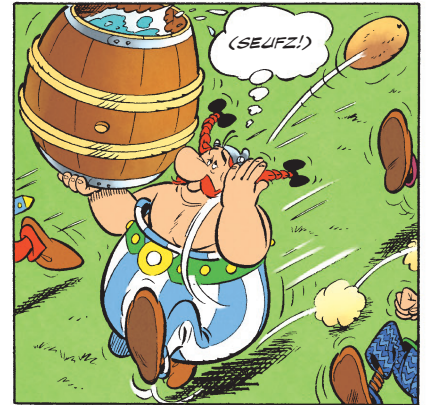
Der Lieblingssport der Gallier ist noch immer das allgemeine Getümmel, das bei ihnen ganz spontan entsteht! Weil unsere Freunde um nichts in der Welt eine dritte Halbzeit verpassen wollen, begeistern sie sich natürlich für den Vorläufer des heutigen Rugby. Und so melden wir uns hier live aus dem Stadion zum Endspiel der Meisterschaft der fünf Stämme! Enjoy, wie die Briten sagen!

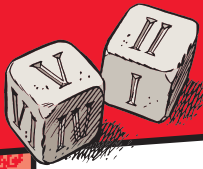










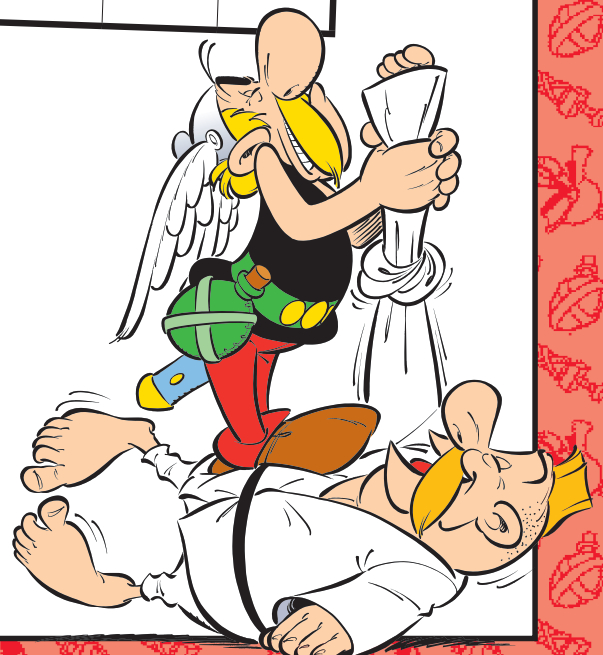


SCHWARZER GÜRTEL

ASTERIX HAT DURCH EINE LIST DEN TEUTONEN BOMBASTIK BESIEGT. DOCH KANN ER DIESES GITTER ERGÄNZEN, WENN MAN WEIß, DASS SICH JEDER BUCHSTABE (O-L-Y-M-P-I-S-C-H) IN JEDER ZEILE SENKRECHT WIE WAAGRECHT UND IN JEDEM VIERECK NUR EIN EINZIGES MAL BEFINDEN DARF? HILF IHM!

	L	C		Y	S	i		H
		S	P		C		Y	
P	Y	O				C		L
		Y	S		P	O	i	M
	S	M		O		Y	L	
O	P	i	Y	M		S		
Y				P		L	C	
	O	L	H	C	Y			i
C		P	L				O	

LACHHAFT
 ZWEI LEGIONÄRE UNTERHALTEN SICH WÄHREND IHRER PATROUILLE:
 „WEISST DU, WELCHER SPORT ABSOLUT VEGAN IST?“
 „NEIN ... WELCHER DENN?“
 „BOXEN! ERST GIBT MAN DEM ANDEREN EINS AUF DIE BIRNE, DANN KRIEGT MAN SELBST EINS AUF DEN KÜRBIS UND DIE RÜBE, UND DANN HAT MAN DEN SALAT!“



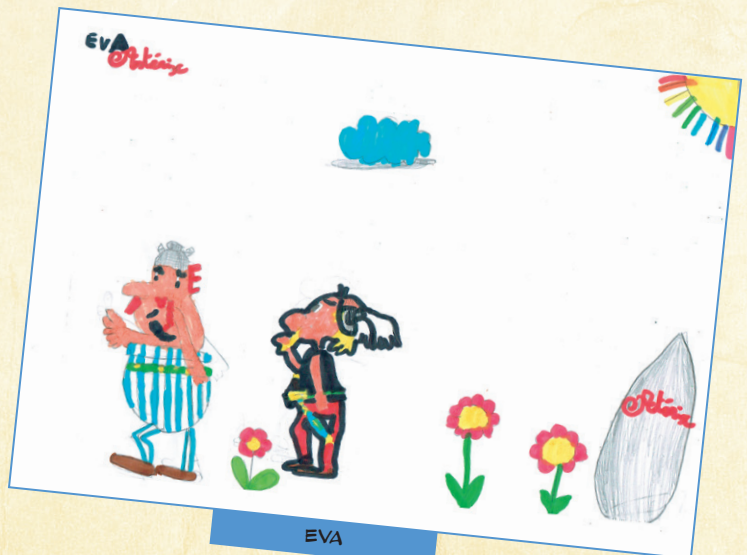
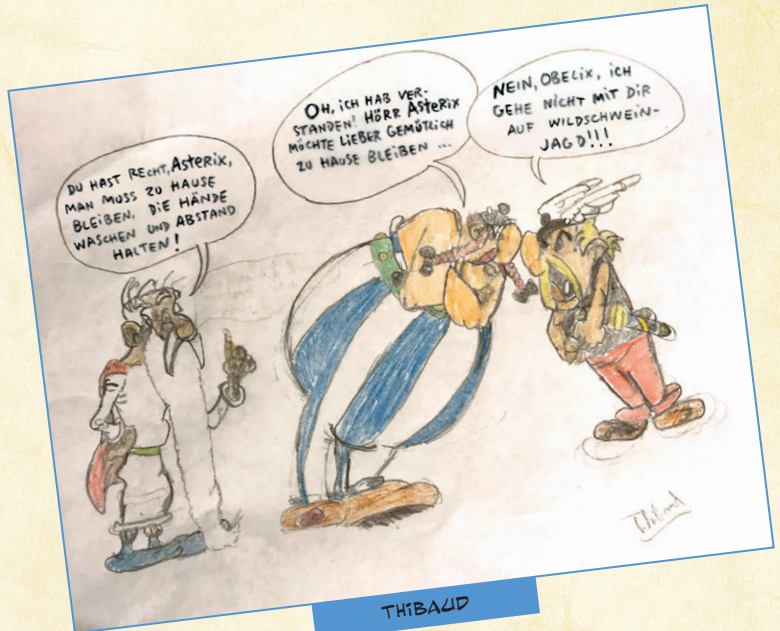
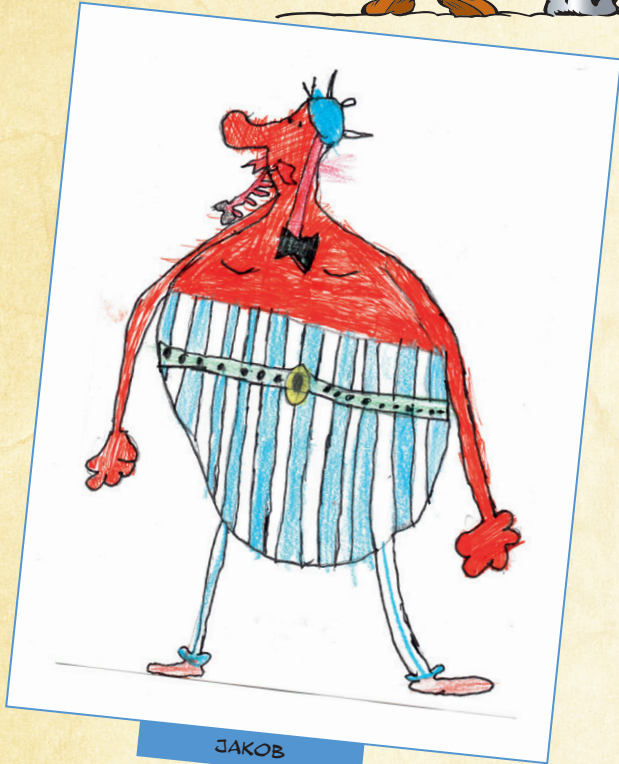
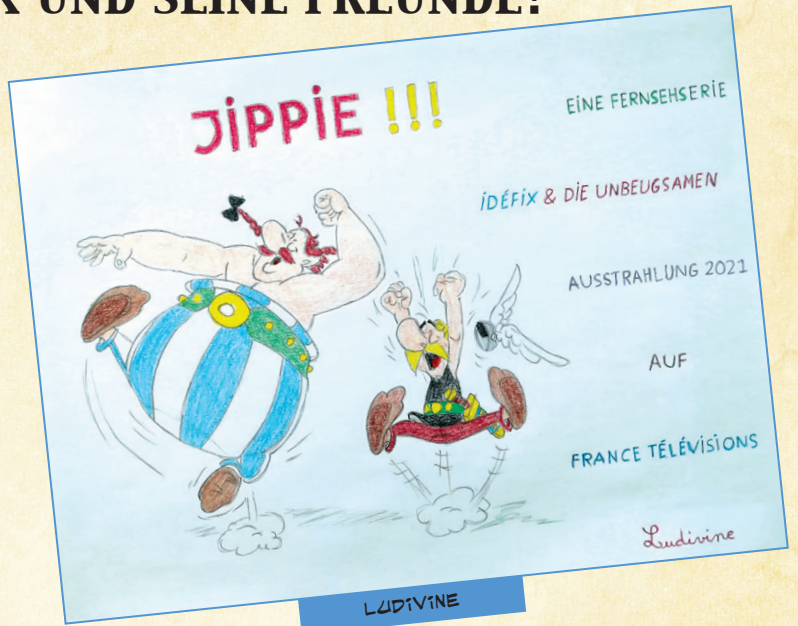
LÖSUNG AUF SEITE 27

AUSMALEN



ASTERIX® - OBELIX® - IDEFIX® / © 2010 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ/GOSCINNY - UDERZO

DIE LESER VON **Unbeugsam** mit **Asterix**! ZEICHNEN ASTERIX UND SEINE FREUNDE!





JOACHIM



JULIE



ILYAS



MIKA



JULIETTE



CÉDRIC



MAXIME



MANON



lea

LÉA



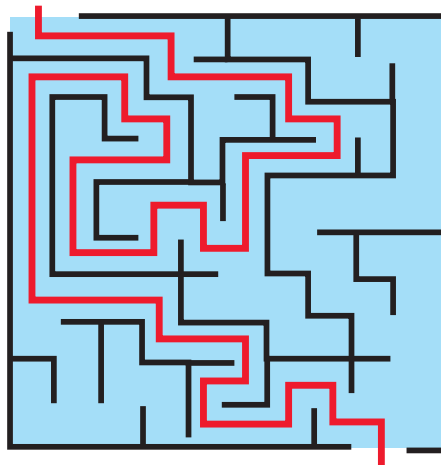
KETTY

DIE LÖSUNGEN DER SPIELE

SEITE 7 - DAS IST UNLOGISCH

IX / RENNBahn / TRIBÜNE / GEWICHT / RÜCKSTAND

SEITE 15 - KOMISCHES DORF



SEITE 22 - SCHWARZER GÜRTEL

M	L	C	O	Y	S	i	P	H
i	H	S	P	L	C	M	Y	O
P	Y	O	M	i	H	C	S	L
L	C	Y	S	H	P	O	i	M
H	S	M	C	O	i	Y	L	P
O	P	i	Y	M	L	S	H	C
Y	M	H	i	P	O	L	C	S
S	O	L	H	C	Y	P	M	i
C	i	P	L	S	M	H	O	Y

Die Abenteuer von Asterix dem Gallier sind eine Kreation von René Goscinny und Albert Uderzo.

www.asterix.com ASTERIX® - OBELIX® - IDEFIX® / © 2020 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ/GOSCINNY - UDERZO

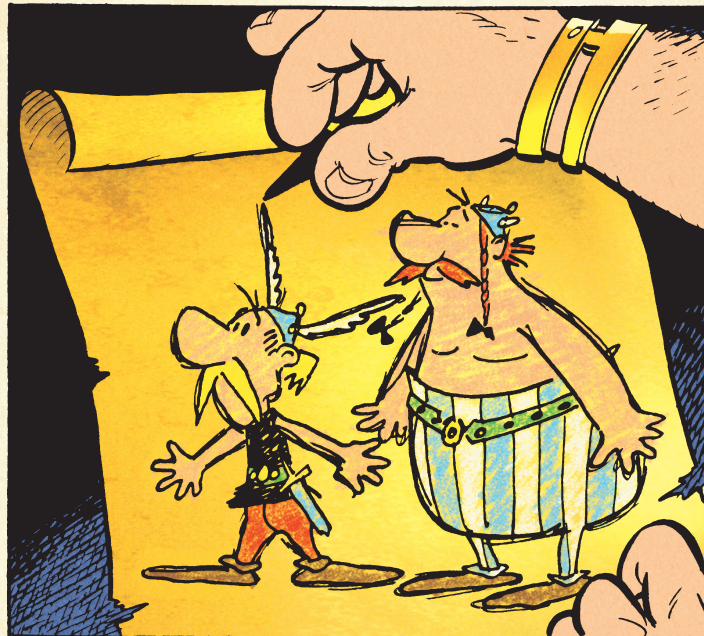


SETZE DAS ABENTEUER FORT!

Jetzt bist du dran! Schicke uns deine eigenen Zeichnungen von Asterix und seinen Freunden per E-Mail an: info@egmont-comic-collection.de und schreibe in den Betreff: „Eine Zeichnung für Asterix“.

Die besten veröffentlichen wir im nächsten Heft von

Unbeugsam mit *Asterix*!



Die Abenteuer von Asterix dem Gallier sind eine Kreation von René Goscinny und Albert Uderzo.

„Unbeugsam! mit Asterix“ – Nr. 4

Übersetzung der Asterix-Alben 1–29 sowie der daraus entnommenen Zitate: Gudrun Penndorf, M. A.

Übersetzung der Kurzgeschichte „Olympiade in Lutetia“: Horst Berner
Übersetzung der redaktionellen Seiten: Klaus Jöken

Verantwortlicher Redakteur: Wolf Stegmaier

ASTERIX® – OBELIX® – IDEFIX®

© 2020 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ – GOSCINNY / UDERZO

© der vorliegenden Ausgabe und der deutschen Übersetzung:

© 2020 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ – GOSCINNY / UDERZO

Herausgegeben von: Egmont Ehapa Media GmbH

Erste Veröffentlichung in deutscher Sprache: Egmont Ehapa Media GmbH, 2020

Unsere Bücher finden Sie im Buch- und Fachhandel und auf



Wer mehr über Asterix und Obelix erfahren möchte – hier werden alle Gallierfreunde fündig:

www.asterix.de

 [Asterix und Obelix](#)

 [@lartdasterix](#)